

(欄外長閑注記)

66 明治8年12月6日 菊池長閑宛

第六号十二月六日 (長閑注記)

朝鮮事件モ木戸使臣ノ談判ト成先穩ニ事済ソーニ聞エ誠ニ喜ハシ次ニ尊体ノ無恙カラシ「ヲ望且祝ス御祖母様御湯治御相当ノ由誠ニ結構西洋ニテハ近來益養生ノ欠ヘカラサルヲ主張シ用薬ハ第一策ニシテ実ハ余り頼ヘカラス併色ノ黒成迄煎シテ苦イ煎

薬ノ田舎爺婆ニ於ル如ク多ハ病人ノ氣ヲ慰ルノミト云勿論適中
スル薬品モ居多ナレ共節食運動ヲ為新空氣ヲ吸等ノ養生法ハ遙
ニ用藥ニ勝ル由ナリ、病ヲ得タル役ニスラ衛生ノ功如斯況ソヤ
未タ得サル前ニ(ア)菓テ養生シタナラ其効幾何カ切ナラン願クハ國
ノ為皆様御互ニ御養生被成タシ決テ昔風ニナアニ己ハ老人タカ
ラ己ハ女タカラ其ニハ及ハヌ杯御不了見ハ有間敷トハ存スレ共
己ノ身命ヲ輕苟モスルハ天ニ対シ地ニ向親戚ニ面シテ恐アリ恥
アリ申訳ナキ故敢申上マス此頃副大統領ウキルソン氏死去シ當
府ニテ葬送ノ行列ヲ見タリ此人ハ素貧寒靴直シヲシタルカ其カ
ラ段々勉励シテ遂ニ高貴ノ官ニ昇リ死ノ後迄モ皆ニ悲シマレ敬
ハレスルソーシテ見ルト人ハ何テモ骨折カ徳ト思ハル当地ノ風
俗ニテ大人豪傑の死ヌト棺ニ入レ上ヲガラス戸ニシテ顔ノ見エ
ル様ニ仕込大都會ニテ諸人ニ見セルナル此度モ「ワシントン」
府合衆国政府ノ所ナリ「フィラデルフィア」來年博覽會ノ在所并當府ニ於テ見セタル
ナリ勉強一ツテ靴直モ斯様ナ死後ノ面目ヲ施トハ誠ニ美談ナリ
今大統領「グラント」モ元ハ拙店ノ丁稚ナリシト云此國ニハ右
類ノ人多シ近キ頃支那生徒三十人當州ニ着セリ此ハ百二十人撰
ハレ當國ニ送ラレタ輩ノ一番仕舞ト云カラ何様テモ當國中ニハ
百二十人ノ生徒カ居ト見エル當地ハ最早碇リ寒成マシタ二三日
前ハ寒暖計零度ノ下五度迄ニ降タリ併雪ハ十一月四日ノ初雪以
来未タ降ラス此間芝居ヲ見マシタカ飾付ハ頓ト日本ノ戲場ヨリ
ハ勝タリ月光ノ様杯ハ殊ニ真ニ逼ル馬ハ真ノ馬ヲ用ニ棧敷ハ四
階ニ成テ居併役者ノ働ハ日本ノ方カ却テ宜カラウト被思マス尤
モ色々ノ戲台ヲ見ねハ淀トハ□□□□ノ重ナルヰト体ノ働ノ

重ナル時トアレハナリ役者ハ日本ト違男ハ男女ハ女役者ナリ且
悲事ハ甚少ナク笑シイ事ト眞面目ナ事多シ如何ナル横井官平様
モ泣種ハアリマスマイ当府ニハ日本ノ門譚カツノ如乞食ハ街巷ニ樂
器ヲ弄錢ヲ乞者多シ好テ遣スル人モ亦多イ」本宿ハ從七位ト力
ニ成タ由新聞ニテ見マシタカラ御序ニ祝ヲ御述被下タシ御叔父
様ニモ宜シク御伝語ヲ願マス先便写真ヲ上マンタガ届マンタカ
シラン英麿サンハ何カ御用ノ出来タト見エ御出掛ナカツタガ來
春ハ御目ニ掛リマシヤウ」横浜迄文部大輔ノ見送ハ御規則ナラ
ね共御親三ノ訳ニテ來シナリ一條モ秋田ニ参タル由御序ニ宜ク
水損アリン由ナレ共持地ニハ格別ノ害ナキ趣大幸玉詠誠ニ感拝
用金覚悟ノ義御諭被下誠ニ難有ハ存スレ共殊ニ初ノ一年程ハ無
物勝故買物多隨テ入費意外ニ嵩ミ用意所カ漸々ノ事テ間ニ合セ
タリ御一笑被下タシ九月初ニ五百四十六弗來年二月半迄ノ學資
金トシテ請取日本書生ノ知人アットウド氏ニ預タリ初ノ勘定デ
ハ二月迄ニハ好ナ書物ヲ十余冊モ買エル積ノ処左ノ通ノ月費故
逆モソノ甘ハ行ス併別ニ苦シイ事ハナシ月費ハ二白ニ記ルス

御尊父様

武夫

九月

百弗請取

百八弗遣

十月教授料カ有故余計

二百四十六弗請取

同 遣

十一月

六十弗請取

百三十弗遣

貯金ノ分ヲ遣タルナリ

今月來月ハ初ノ勘定通五十弗宛ニテ済まねハ成ス何様力行ま
 しタ大概買物ハ買タカラ何分諸色貴直故日本ニ居時ノ如無駄
 食杯ハ決テセね共如斯タカラ叶ハヌソーシテ見ルト日本ハ極
 楽ト云テ宜カロウ年ニ千円モ書生ニ遣ト余リ余計タトトハ□
 ヘケ共米国留学生ニハ余ラヌナリ□府ニテハ書籍館□□役所
 其他諸役所新聞紙屋製造所其他商売店等ニ往テ見ルト書記勘
 定方買手細ナ製造等ニ□□女ヲ用ユ□中学校ノ先生ニハ女ハ
 沢山ナリ給料ハ□テ男ヨリハ用ニ立ツハ仕事ニ依テ有故ナラ
 ン殊ニ小児杯ヲ教ユル学校先生ニハ女ハ屈竟ナルヘシ□來小
 児ヲ教ユルニハ是非物ヲ以テ教ユ譬エハ紙ト云「ヲ教ユニハ
 紙ヲ□出是ハ紙ト云聞セ度ニ紙ヲ出シテハ是ハ何ト聞覚迄遣
 ナル四歳位ノ小児ニ只無闇ニ暗誦サセルハ却テ脳ヲ傷ナフト
 云成程尤ラシイ物ニ触テ不知ノ覓ユル様ニスレハ長ク掛テ
 モ慥テ害カナイ何卒日本テモ極々小児ヲ教ユルニハ書物テナ
 シニ物ヲ示シテ教ユル様ニシタイト上等ノ学校ト雖凡物ヲ以
 テ教ル方利アル故多器械ヲ備品物ヲ用□思シアルナリ日本デ
 ハ未タ備具セサル故本ニノミ手寄器械ヤ物ヲ見レハ直ニ分ル
 事テモ入サル考ヲ費ねハ成ラヌカラ込ル別シテ子供等ハ可愛

想

(欄外長閑注記)

〔〔未書此信書ヨリ上書肩書左ノ通〕〕

米国ボストン府ボートウイン

ストリート二十二番地

(長閑注記)
〔明治九子一月廿二日達シ四十八日ニシテ達二月八日返事出し〕」